

89.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

U S T A W A

z dnia 12 lutego 1930 r.

w sprawie zmiany rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 grudnia 1927 r. w przedmiocie wydawania Dziennika Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. R. P. z r. 1928 Nr. 3, poz. 18).

Art. 1. W art. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 grudnia 1927 r. (Dz. U. R. P. z 1928 r. Nr. 3, poz. 18) umieszcza się po punkcie 2 nowy punkt 3 w następującym brzmieniu:

„uchwały Sejmu, powzięte w myśl art. 44 ust. 7 Konstytucji, uchylające wyżej w punkcie 2 wymienione rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, a podpisane przez Marszałka Sejmu”.

Art. 2. Po art. 3 powyższego rozporządzenia wstawia się nowy w brzmieniu następującem:

„Uchwały sejmowe, wymienione w art. 1 p. 3, winny być ogłoszone w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej w ciągu dni trzech od chwili ich powzięcia”.

Art. 3. Art. 4 ustęp 2 rozporządzenia zmienia się w ten sposób, że w miejsce słów: „czy akt podpada pod postanowienia art. 1” umieszcza się następujące słowa: „czy wymienione w art. 1 punkt 6 rozporządzenia mają być ogłoszone w Dzienniku Ustaw”.

Art. 4. Numerację punktów 3 do 9 art. 1 powyższego rozporządzenia przesuwa się o jeden.

Również przesuwa się o 1 numerację artykułów 4 do 10.

Art. 5. Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Sprawiedliwości.

Art. 6. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia. O ile jednak chodzi o wymienione w art. 1 punkt 3 uchwały Sejmu, ma ona zastosowanie także do tych uchwał sejmowych, które powzięte zostały jeszcze przed ogłoszeniem niniejszej ustawy.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *K. Bartel*

Kierownik Ministerstwa Sprawiedliwości: *Dutkiewicz*

90.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

U S T A W A

z dnia 26 lutego 1930 r.

o wypłacie części zaległego dodatku mieszkaniowego za r. 1928 funkcjonariuszom państwowym, sędziom, prokuratorom, osobom wojskowym oraz emerytom, wdowom i sierotom.

Art. 1. Funkcjonariuszom państwowym, sędziom i prokuratorom, osobom wojskowym, pracownikom kontraktowym, jak również osobom, otrzymującym zaopatrzenie emerytalne, wdowie lub sieroce na podstawie ustawy z dnia 11 grudnia 1923 r.

o zaopatrzeniu emerytalnem funkcjonariuszów państwowych i zawodowych wojskowych (Dz. U. R. P. z r. 1924 Nr. 6, poz. 46) i na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4 lipca 1929 r. o zaopatrzeniu emerytalnem etatowych pracowników przedsiębiorstwa „Polskie Koleje Państwowe” i o zaopatrzeniu pozostałych po nich wdów i sierot oraz o odszkodowaniu za nieszczęśliwe wypadki (Dz. U. R. P. Nr. 57, poz. 443) przyznaje się 1/3 część różnicy pomiędzy kwotą dodatku na mieszkanie, wypłaconego, względnie przypadającego do wypłaty, w myśl obowiązujących przepisów prawnych w czasie od 1 stycznia do 31 grudnia 1928 r., a kwotą, która przypadaby do wypłaty w powyższym czasokresie, gdyby wzrost dodatku na mieszkanie nie został wstrzymany z dniem 31 grudnia 1925 r. na podstawie art. 1 ustawy z dnia 22 grudnia 1925 r. o środkach zapewnienia równowagi budżetowej (Dz. U. R. P. Nr. 129, poz. 918).

Art. 2. Nietatowym pracownikom kolejowym stałym dziennie płatnym, objętym art. 102, 103 i 116 ustawy z dnia 9 października 1923 r. o uposażeniu funkcjonariuszów państwowych i wojska (Dz. U. R. P. Nr. 116, poz. 924), pracownikom dziennie płatnym, pobierającym wynagrodzenie według grup uposażenia pracowników państwowych, oraz osobom, uprawnionym do pobierania zaopatrzenia emerytalnego na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 3 września 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 551), przyznaje się wzajemian dodatku mieszkaniowego jednorazowy zasiłek w wysokości 20% ich miesięcznego wynagrodzenia, względnie zaopatrzenia.

Art. 3. Przy wypłatach kwot, określonych w art. 1 i 2, mają analogiczne zastosowanie postanowienia rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 sierpnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73, poz. 632), z dnia 13 września 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 699), z dnia 26 listopada 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 104, poz. 902) i z dnia 17 grudnia 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 112, poz. 948).

Art. 4. Wydatek, związany z wypłatą kwot, określonych w art. 1 i 2 niniejszej ustawy, funkcjonariuszom państwowym administracji, oraz emerytom, wdowom i sierotom, zostanie pokryty z zapasów kasowych, powstałych z nadwyżki budżetowej, osiągniętej w r. 1929/30.

Wydatek, spowodowany wypłatą kwot, określonych w art. 1 i 2, funkcjonariuszom przedsiębiorstw i monopolów państwowych, oraz emerytom, wdowom i sierotom, pobierającym zaopatrzenie z funduszków przedsiębiorstw i monopolów państwowych, zostanie pokryty z własnych wpływów tychże przedsiębiorstw i monopolów państwowych bez zmniejszenia przewidzianej w art. 3 ustawy skarbowej wpłaty tych przedsiębiorstw i monopolów do Skarbu Państwa, względnie bez podwyższenia dopłaty Skarbu Państwa do niektórych przedsiębiorstw. Wyjątek stanowią przedsiębiorstwo „Polskie Koleje Państwowe” i Monopol Tytoniowy, których wpłata do Skarbu Państwa może być odpowiednio zmniejszona.

Art. 5. Wydatek, spowodowany wypłatą kwot, określonych w art. 1 i 2, osobom, wymienionym w art. 4 ust. 1, będzie wykazany w osobnym zam-

knięciu rachunkowem, stanowiącem załącznik do ogólnego zamknięcia rachunków za okres budżetowy 1929/30.

Wydatek, spowodowany wypłatą kwot, określonych w art. 1 i 2, osobom, wymienionym w art. 4 ust. 2, będzie wykazany w osobnej pozycji w sprawozdaniu z wykonania planów finansowo-gospodarczych przedsiębiorstw i monopolów państwowych.

Art. 6. Kwoty, określone w art. 1 i 2, będą płatne w dniu 1 marca 1930 r.

Art. 7. Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Prezesowi Rady Ministrów i Ministrowi Skarbu oraz wszystkim innym ministrom we właściwym każdemu z nich zakresie działania.

Art. 8. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *K. Bartel*

Kierownik Ministerstwa Skarbu: *Ignacy Matuszewski*

91.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

U S T A W A

z dnia 26 lutego 1930 r.

o uregulowaniu niedokładności w ustaleniu kredytów w § 10 wydatków zwyczajnych części 2-a Sejm i części 2-b Senat budżetu na rok 1929/30.

Art. 1. Z kredytu, ustalonego w budżecie, załączonym do ustawy skarbowej z dnia 25 marca 1929 r. na okres od 1 kwietnia 1929 r. do 31 marca 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 20, poz. 183), przenosi się w grupie A. Administracja z § 10 wydatków zwyczajnych części 2-a Sejm na § 10 wydatków zwyczajnych części 2-b Senat kwotę 31.563 zł.

Art. 2. Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Skarbu.

Art. 3. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1 kwietnia 1929 r.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *K. Bartel*

Kierownik Ministerstwa Skarbu: *Ignacy Matuszewski*

92.

ZARZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ,

z dnia 28 lutego 1930 r.

w sprawie ogłoszenia uchwały Sejmu uchylającej rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 maja 1927 r. Dz. U. R. P. Nr. 45, poz. 398 i 399.

Na mocy art. 44 Konstytucji i art. 1 pkt. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 grudnia 1927 r. w sprawie wydawania Dziennika Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. R. P. z r. 1928 Nr. 3, poz. 18) w brzmieniu ustawy z dnia 12 lutego 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 13, poz. 89) oraz na podstawie art. 6 tej ustawy zarządzam co następuje:

§ 1. Sejm Rzeczypospolitej powziął w dniu 19 września 1927 r. uchwałę, którą niniejszem, jako podpisaną przez Marszałka Sejmu, ogłasza się jak następuje:

„Na podstawie art. 44 ustęp ostatni Konstytucji Sejm uchyla rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 maja 1927 r. o prawie prasowem oraz rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 maja 1927 r., zmieniające niektóre postanowienia ustaw karnych o rozpowszechnianiu nieprawdziwych wiadomości i o zniewagach (Dz. U. R. P. Nr. 45, poz. 398 i 399).” (—) M. Rataj.

§ 2. Wykonanie niniejszego zarządzenia porucza się Ministrom Sprawiedliwości, Spraw Wewnętrznych i Skarbu.

§ 3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *K. Bartel*

Kierownik Ministerstwa Sprawiedliwości: *Dutkiewicz*

Minister Spraw Wewnętrznych: *H. Józewski*

Kierownik Ministerstwa Skarbu: *Ignacy Matuszewski*

93.

T R A K T A T

koncyljacyjno-arbitrażowy między Polską a Węgrami, podpisany w Warszawie dnia 30 listopada 1928 roku.

Przekład.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ,
MY, IGNACY MOŚCICKI,
PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ,
wszem wobec i każdemu z osobna, komu o tem wie-
dzieć należy, wiadomem czynimy:

Dnia trzydziestego listopada tysiąc dziewięćset dwudziestego ósmego roku podpisany został w Warszawie między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Królestwa Węgierskiego Traktat koncyljacyjno-arbitrażowy o następującem brzmieniu dosłownem:

AU NOM DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE,
NOUS, IGNACY MOŚCICKI,
PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE,
à tous ceux qui ces Présentes Lettres verront,
Salut:

Un Traité de conciliation et d'arbitrage ayant été signé entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement du Royaume de Hongrie à Varsovie le trente novembre mil neuf cent vingt huit, Traité dont la teneur suit: